Convite Mês do Cinema Alemão

03.07.2013 - 31.07.2013
todas 4ª-feiras as 18:30h
Sessão de abertura: 03 de Julho de 2013 às 18:30h
Filme de abertura: Almanya - Bem-vindo à Alemanha

ICMA A Month of German Cinema, every Wednesday from 03-31 July 2013 at 18h30.

File de Abertura
Almanya - Willkommen in Deutschland
Regie: Yasemin Samdereli, 95 min., 2011

Almanya - Bem-vindo à Alemanha
Direção: Yasemin Samdereli, 95 min., 2011

Festa Junina
BRASIL - NOÇÂMBIQUE
milho, pipoca e queinão: forró, fogueira e balão.

Sábado 06/07 - 17h
Local: Centro Cultural Brasil-Mozambique (CCBM)
Auditorium - Entry fee: 250 Mts
Food, Drinks, Brazilian music (forró)
Saturday the 06th of July at 17h00 - Info: 21 306840

BRAZILIAN JUNINA PARTY

TRANSITO BAND to perform live
- Centro Cultural Franco-Mozambique-CCFM
Auditorium - Entry fee: 250 Mts
Saturday the 05th of July at 20h30 - Info: 21 314590

Brazilian Junina Party
- Centro Cultural Brasil-Mozambique-CCBM (Av. 25th September 1728)
Food, Drinks, Brazilian music (forró)
Saturday the 06th of July at 17h00 - Info: 21 306840

comidas típicas | quadrilha
brincadeiras e muito forró

iCMa
A Month of German Cinema, every Wednesday
from 03-31 July 2013 at 18h30.
Join our Event with Afrobeat Music Attack on the 13th of July.
(Live DVD Recording)
Time: 22:00 at Gil Vicente Cafe Bar

KUGOMA 2013 has announced the official forum dates for the 4th edition film sessions, workshops etc as part of the exhibition program. The Opening Ceremony took place on the 27th of June, and Open-air screenings start from the 29th June - 7th July.
kugomacomunicacao@gmail.com
www.kugomashots.wordpress.com
Cell: 848605699 / 847997417

Thursday 11th July - 19h
GARDEN | 150MT/50MT (Music)
Kuche’s Quartet
Marrajazz is a Musical project performance based on a fusion of Marrabenta and Jazz. The choice of this name was based on the main objective of the project that interprets classical themes of Marrabenta, Jazz music and other genres popular music, such as samba, rock, hip hop and many others.

Thursday 11th July - 19h
GARDEN | 150MT/50MT (Music)
Kuche’s Quartet

Photo Exhibition by Grant Lee Neuenburg
The images are rich and dense and ultimately autonomous, revealing a mystery, as we try to read the language of it.
13 June - 20 July 2013
http://www.kulungwana.org.mz

KULUNGWANA
Bairro Grande, Povo de Tabuleiros - Atalaia
CNPJ: 07.110077/0001-73 | Fone: 2323 2388 | Fax: 2323 2244
Email: kulungwana@zincic.com.mz
www.kulungwana.org.mz

KULUNGWANA
www.kulungwana.org.mz

KUGOMA 2013
Centro Cultural Franco-Mozambique
02 DE AGOSTO 2013 | 20H30
CENTRO CULTURAL FRANCO-MOÇAMBIQUEANO
400MT

Café e Tea Room

www.ccfmoz.com | info@ccfmoz.com

CCFM
Centre Cultural Franco-Mozambicano

www.ccfmoz.com | info@ccfmoz.com
---

### Programa

<table>
<thead>
<tr>
<th>DATA</th>
<th>HORA</th>
<th>CLASSES</th>
<th>NÍVEL</th>
<th>LOCAL</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sexta</td>
<td>19:00-20:30</td>
<td>Milonga apresentação</td>
<td>Todos</td>
<td>Tanguier &amp; salto Alto</td>
</tr>
<tr>
<td>Sábado</td>
<td>09:00-09:30</td>
<td>Aula Privada</td>
<td></td>
<td>Meia Tijela Restaurante</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>10:00-11:30</td>
<td>Tango Milongueiro</td>
<td></td>
<td>Meia Tijela Restaurante</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>11:45-13:15</td>
<td>Tango Milongueiro</td>
<td>Iniciantes</td>
<td>Meia Tijela Restaurante</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>15:00-15:50</td>
<td>Aula Privada</td>
<td></td>
<td>Meia Tijela Restaurante</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>16:00-16:50</td>
<td>Aula Privada</td>
<td></td>
<td>Meia Tijela Restaurante</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>17:00-17:50</td>
<td>Aula Privada</td>
<td></td>
<td>Meia Tijela Restaurante</td>
</tr>
<tr>
<td>Domingo</td>
<td>10:00-11:30</td>
<td>Milonga</td>
<td></td>
<td>Meia Tijela Restaurante</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>11:45-13:15</td>
<td>Tango Milongueiro</td>
<td>Iniciantes</td>
<td>Meia Tijela Restaurante</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>18:00-21:00</td>
<td>Grande Milonga</td>
<td>Todos</td>
<td>Meia Tijela Restaurante</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

### Preços

- Todo o workshop: $2,500,000M Tz
- Associações (todas as aulas de grupo): $2,000,000M Tz
- Por aulas: $650,000M Tz
- Associações (50 minutos): $500,000M Tz
- Aulas privadas: $1,500,000M Tz

**Local**

Restaurante MEIA TIGELA

AV. Vladimir Lenin - Jardim Manzade (antigo Jardim Dna Berta)

**Contactos:** 84 3005340

---

---
M-Pesa

Makes your life easier

M-Pesa from Vodacom has just arrived. This is the new service that allows you to move your money using a phone. Register with a M-Pesa from Vodacom agent and make your life easier.

tudo bom pra ti
## Rentals

### Luxurious Apartment Polana
3 Bedroom  
Fully Fitted Kitchen  
Price: $4,500.00 p/m which include $200 condominio.  
parking x2 cars  
24 hr Security  
Back generator  
available 1st July  
Contact: 84 612 7725  
84 889 9180

### House Near Fish Market
5 Bedroom  
Modern Kitchen  
Lounge and Dining room  
Swimming pool  
Sea view  
Price 6000USD  
Contact: 84 889 9180  
84 612 7725

### House - Sommershield
5 Bedroom  
Lounge & Dining room, Modern Kitchen  
Parking for 2 vehicles  
Price: 6000 USD  
Contact: 84 889 9180  
84 612 7725

### Apartment Sommershield Safe and Quiet Location
2 Bedroom  
Large Lounge & Dining room, Kitchen  
Parking for Single car  
Price: 3.200 USD  
Contact: 84 612 7725  
84 889 9180

### Fully Furnished Office space
600m² to rent  
14 Office rooms, reception area  
2 Meeting rooms, Kitchen  
Car park for approx 13 vehicles  
Well located, $16 000 neg available immediately  
Contact: 84 612 7725  
84 889 9180

### FOR SALE
EXCLUSIVE HOUSE IN SECURE COMPLEX JULIUS NYERERE
480sqr mtr.  
For more info contact  
84 612 7725  
84 889 9180

### Furniture and House Hold Items For Sale

- **Pearl sofa 1,70x0,80x0,75** Wooden structure w/ cedarwood feet $1200
- **White carpet 3 x 2m** 100% lamb wool $800
- **TV furniture 1,35 x 0,35 x 0,60** Cedarwood. $650
- **Natural leather armchair 3 positions** US$1000
- **Komfort Box Spring Queen Supreme ergonomic technology** $800

Furniture for sale, call to Susan (842886585 / susanterrones@hotmail.com)

---

**M-Pesa**

Makes your life easier  
todo bom prati

www.mozambiqueinformation.com
Humpback Whale Educational Weekends

Winter is here but that doesn’t make our ocean any less attractive. On the contrary, the cold water brings with it one of the most captivating animals on Earth – the humpback whale! These gentle 40ton singers of the sea come to our coast to mate, give birth and raise their young before heading back to the cold Antarctic waters. In our area, scientists from the ACCM are doing important research on these incredible animals.

With good binoculars you can watch the whales from the comfort of your sea-view chalet, however, we would like to take you out on the boat, allowing you to closer observe these incredible giants breach, slap their tails, roll and play. The marine scientist on board will teach you more about their behaviour and you will also be able to contribute to scientific research by taking pictures of the whales’ tails for ACCM’s humpback whale photo-id project.

To increase your knowledge and understanding of humpback whales you may, in addition to the humpback whale safari, attend a relaxed presentation about humpback whales as well as an eco-cinema session under the stars showing a movie about the whales – all in the beautiful and peaceful settings of Dunes de Dovela. A marine scientist will be present at all activities, to answer any question you might have.

The Humpback Whale Weekend activities will be arranged on the following dates:
- 27-28 July 2013
- 24-25 August 2013
- 7-8 September 2013
- 21-22 September 2013

All activities are flexible allowing you to decide what to do and when!

We always offer a 25% discount for Mozambican residents staying in our luxury bungalows!

**ECO-WEEKENDS SPECIAL**

For all guests staying three nights or more in our luxury bungalows we offer a free Ocean Safari!

Dunes de Dovela Eco-Lodge is set in beautiful, unspoilt surroundings around 30km north of Inhassoro in Inhambane province. Luxurious bungalows, well spaced for privacy, all overlook the dunes and the ocean. The chalets have been carefully integrated in the natural vegetation as to preserve the ecosystem. So has the tented bush-camp which is made up of 5 well separated tents, each set on a private terrace.

In the restaurant, Mozambican specialities and French recipes are combined to create new, seasonal flavours. Locally-produced vegetables, fruit, fish and lobster are the highlights in our healthy, varied and delicious cuisine.

Come and relax in our lodge’s peaceful environment where a personal service will enable you to enjoy every moment of your stay!

For more information, rates and bookings

**www.dunesdedovela.com contact@dunesdedovela.com Tel : +258 29 35 60 55 Cell : +258 82 7000 743**

---

**Long Term Weather Forecast Maputo**

**www.mozambiqueinformation.com**
PERMANENT HAIR REMOVAL

Diode laser 808AL
Cutting-edge medical laser technology with the comfort and easy access in Maputo

BOOKINGS FROM THE 1ST AUGUST 2013

Laser hair removal, the removal of unwanted hair from the body with a laser, is now available in Maputo with the latest Diode Permanent Hair removal Machine for People who are genetically predisposed to being hairier on certain parts of their body, women who have facial hair due to hormonal imbalances, men with hairy backs, and people who are tired of waxing, shaving, and plucking away unwanted hair will benefit from this service with the latest machine on the Market.

Facilitator Training

We are looking for individuals that have a passion for Organizational and/or Personal Development, who want to up skill and have the resources to be trained as facilitators of our curriculum and to learn our OD processes.

The Pacific Institute is an International Organisation working in 60 Countries and 22 languages. There are opportunities for talented trained facilitators all over the globe, in corporate, private, education, sports and community sectors.

TPI Mozambique is currently based in Maputo and we are looking to expand to other regions of Mozambique and to other Portuguese speaking countries namely: Portugal, Angola, Cape Verde, Guinea Bissau, São Tomé e Príncipe and East Timor.

If you are interested and would like more information, we would like to hear from you.

For more information contact Mandy at mandy@conneect.co.mz

www.thepacificinstitute.com

Cinema Lusomundo Maputo Shopping
28 June - 4 July 2013

(Superman) Man of Steel - 3D
12:15  15:00  18:00  21:00
Genre: Science Fiction, Fantasy, Action and Adventure

Synopsis
Man of Steel is a 2013 American superhero film directed by Zack Snyder, produced by Christopher Nolan, and scripted by David S. Goyer. Based on the DC Comics character Superman, the film is a reboot of the Superman film series that portrays the character’s origin story.

CREATION by MARIA
Permanent Hair Removal

Diode laser 808AL
Cutting-edge medical laser technology with the comfort and easy access in Maputo

BOOKINGS FROM THE 1ST AUGUST 2013

Opening Hours
Mon-Fri 09h00 - 17h00
Saturday 08h00 - 14h00

Located at Kaya kwanga - Marginal
Tel: +258 21 499456
Cell: +258 84 022 4713
For information:
Email: laserdiode@ismoz.co.mz

We are looking for individuals that have a passion for Organizational and/or Personal Development, who want to up skill and have the resources to be trained as facilitators of our curriculum and to learn our OD processes.

The Pacific Institute is an International Organisation working in 60 Countries and 22 languages. There are opportunities for talented trained facilitators all over the globe, in corporate, private, education, sports and community sectors.

TPI Mozambique is currently based in Maputo and we are looking to expand to other regions of Mozambique and to other Portuguese speaking countries namely: Portugal, Angola, Cape Verde, Guinea Bissau, São Tomé e Príncipe and East Timor.

If you are interested and would like more information, we would like to hear from you.

For more information contact Mandy at mandy@conneect.co.mz

www.thepacificinstitute.com

Cinema Lusomundo Maputo Shopping
28 June - 4 July 2013

(Superman) Man of Steel - 3D
12:15  15:00  18:00  21:00
Genre: Science Fiction, Fantasy, Action and Adventure

Synopsis
Man of Steel is a 2013 American superhero film directed by Zack Snyder, produced by Christopher Nolan, and scripted by David S. Goyer. Based on the DC Comics character Superman, the film is a reboot of the Superman film series that portrays the character’s origin story.

CREATION by MARIA
Permanent Hair Removal

Diode laser 808AL
Cutting-edge medical laser technology with the comfort and easy access in Maputo

BOOKINGS FROM THE 1ST AUGUST 2013

Opening Hours
Mon-Fri 09h00 - 17h00
Saturday 08h00 - 14h00

Located at Kaya kwanga - Marginal
Tel: +258 21 499456
Cell: +258 84 022 4713
For information:
Email: laserdiode@ismoz.co.mz

We are looking for individuals that have a passion for Organizational and/or Personal Development, who want to up skill and have the resources to be trained as facilitators of our curriculum and to learn our OD processes.

The Pacific Institute is an International Organisation working in 60 Countries and 22 languages. There are opportunities for talented trained facilitators all over the globe, in corporate, private, education, sports and community sectors.

TPI Mozambique is currently based in Maputo and we are looking to expand to other regions of Mozambique and to other Portuguese speaking countries namely: Portugal, Angola, Cape Verde, Guinea Bissau, São Tomé e Príncipe and East Timor.

If you are interested and would like more information, we would like to hear from you.

For more information contact Mandy at mandy@conneect.co.mz

www.thepacificinstitute.com

Cinema Lusomundo Maputo Shopping
28 June - 4 July 2013

(Superman) Man of Steel - 3D
12:15  15:00  18:00  21:00
Genre: Science Fiction, Fantasy, Action and Adventure

Synopsis
Man of Steel is a 2013 American superhero film directed by Zack Snyder, produced by Christopher Nolan, and scripted by David S. Goyer. Based on the DC Comics character Superman, the film is a reboot of the Superman film series that portrays the character’s origin story.
FOR SALE

TOYOTA RAV 4 J

Contact: claudio.volpe@italcoop.org.mz

FOR SALE

TOYOTA RAV 4

M-Info

Party Time in Ponta
Join us for our annual Simply Jamboree
10 – 13 October 2013
Great fun, great people, great diving, great Party!

The Event:
After a couple of year’s lazy absence, the Simply Jamboree is back!
Thursday 10 October 2013 – arrival day, check in, welcome drink and briefing at the Dive Centre at 6pm
Friday 11 October 2013 – breakfast, diving, rest of day at own leisure to enjoy Ponta’s Restaurants & Pubs
Saturday 12 October – breakfast, diving, evening party with live local music, beer on tap and Ponta Prego Rolls & Simply Bunny Pao’s at the dive centre
Sunday 13 October – breakfast, diving, check out

Package 1: Divers: Welcome party pack, 3 dives, Saturday evening party & Prego’s & Bunny Pao’s included – R1140.00
Package 2: Non-divers: Welcome party pack, Saturday evening party & Prego’s & Bunny Pao’s included – R250.00

Add accommodation options, per person sharing:
Package 3: Planet Scuba Guesthouse for 3 nights’ B&B, subject to 2 people sharing a room – R1095.00
Package 4: Motel do Mar Beach Resort for 3 nights’ B&B, subject to 2 people sharing a standard cabana – R1425.00
Package 5: Motel do Mar Beach Resort for 3 nights’ B&B, subject to 3 people sharing a standard cabana – R950.00
Package 6: The Wave Lodge for 3 nights’ B&B, subject to 4 people sharing a 2 bedroom unit – R1200.00
Other accommodation options available on request
R500.00 deposit per person (non refundable) to secure your accommodation & spot (T-shirt sizes required please), the balance 2 weeks prior to arrival.
All prices quoted per person sharing as stated above

For more information or to book: info@simplyscuba.co.za or info@simplybookings.co.za
Facebook: Simply Scuba Dive & Travel

FOR SALE

Toyota Mark II, Grande, 2.5
Importado do Japão em 2008, único dono; matricula nacional e inspeccionado, 160.000 KM em bom estado, AC, PS, PW, Automatic
Asking 115.000 MZN (4.000 USD), Contact: 82 4782820

FOR SALE

TOYOTA 4

- Colour: White/light grey
- 1998, in 2009 imported from Japan (First hand in Mozambique)
- 130 000 km
- Automatic transmission
- Excellent condition
- Air Con
- 2 Airbags
- 4 electric windows
- CD player
- available from 22.09.2013

6900 USD (negociable)

Please contact:
+258 84 707070 4
Email: chelirim@web.de

Email: info@simplybookings.co.za / info@simplyscuba.co.za
Website: www.simplybookings.co.za / www.simplyscuba.co.za